

## **DODATOK č. 1**

k Zmluve o združení č. MAGDG1900416 uzavretej podľa ust. § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka (ďalej len „**Dodatok**“)

uzatvorený medzi zmluvnými stranami:

### **Združovateľ 1:**

názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
zastúpený: Ing. arch. Matúš Vallo  
funkcia: primátor  
sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1  
IČO: 00 603 481  
číslo účtu: SK28 7500 0000 0000 2582 8023  
peňažný ústav: Československá obchodná banka, a.s.

(ďalej len „**Združovateľ 1**“)

a

### **Združovateľ 2**

názov: **Mestská časť Bratislava-Záhorská Bystrica**  
zastúpené: Ing. Jozef Krúpa  
funkcia: starosta  
sídlo: Námestie rodiny 1, 843 57 Bratislava  
IČO: 00 604 887  
číslo účtu: SK73 0200 0000 0017 3063 3154  
peňažný ústav: Všeobecná úverová banka, a.s.; skrátený názov: VÚB, a.s.

(ďalej len „**Združovateľ 2**“)

(Združovateľ 1 a Združovateľ 2 ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

## **Článok 1**

### **Úvodné ustanovenia**

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 28.08.2019 Zmluvu o združení č. MAGDG1900416 uzatvorenú podľa ust. § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka (ďalej len „**OZ**“), účelom ktorej bola realizácia projektu „Rekonštrukcia telocvične na viacúčelovú športovú halu“ (ďalej len „**Zmluva**“). Zmluva bola zverejnená dňa 02.09.2019 a nadobudla účinnosť dňa 03.09.2019
2. Zmluvné strany sa v zmysle Článku 7 bodu 1. Zmluvy dohodli, že uzatvárajú Dodatok v nasledovnom znení:

## **Článok 2**

### **Predmet Dodatku**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že názov Článku 4 Zmluvy sa mení z pôvodného „*Usporiadanie vlastníckych vzťahov*“ na nový „*Starostlivosť o dielo a kolaudačné rozhodnutie*“.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že body 1. a 2. Článku 4 Zmluvy sa rušia bez nahradenia iným znením.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že znenie bodu 3. Článku 4 Zmluvy sa mení a v celosti nahrádza nasledovným znením:  
*„1. Združovateľ 2 je povinný o dielo vykonávať starostlivosť, najmä:*
  - a) dielo udržiavať;*
  - b) dielo chrániť pred poškodením, zničením, stratou alebo zneužitím, používať všetky právne prostriedky na ochranu diela, vrátane včasného uplatňovania svojich práv alebo oprávnených záujmov pred príslušnými orgánmi.*
4. Zmluvné strany sa dohodli, že znenie bodu 4. Článku 4 Zmluvy sa mení a v celosti nahrádza nasledovným znením:  
*„2. Právoplatné kolaudačné rozhodnutie je Združovateľ 2 povinný predložiť Združovateľovi 1 do 15 dní odo dňa nadobudnutia jeho právoplatnosti.“*

## **Článok 3**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Združovateľa 1 podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. OZ a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú Dodatkom zmenené, zostávajú naďalej platné a účinné.
3. Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých Združovateľ 1 dostane dve (2) vyhotovenia a Združovateľ 2 dostane dve (2) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany potvrdzujú, že si Dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, uzatvárajú ho slobodne, nie v tiesni, ani nie za inak nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

---

za **Hlavné mesto SR Bratislava**  
**Ing. arch. Matúš Vallo**, v.r.  
primátor

---

za **Mestskú časť BA-Záhorská Bystrica**  
**Ing. Jozef Krúpa**, v.r.  
starosta